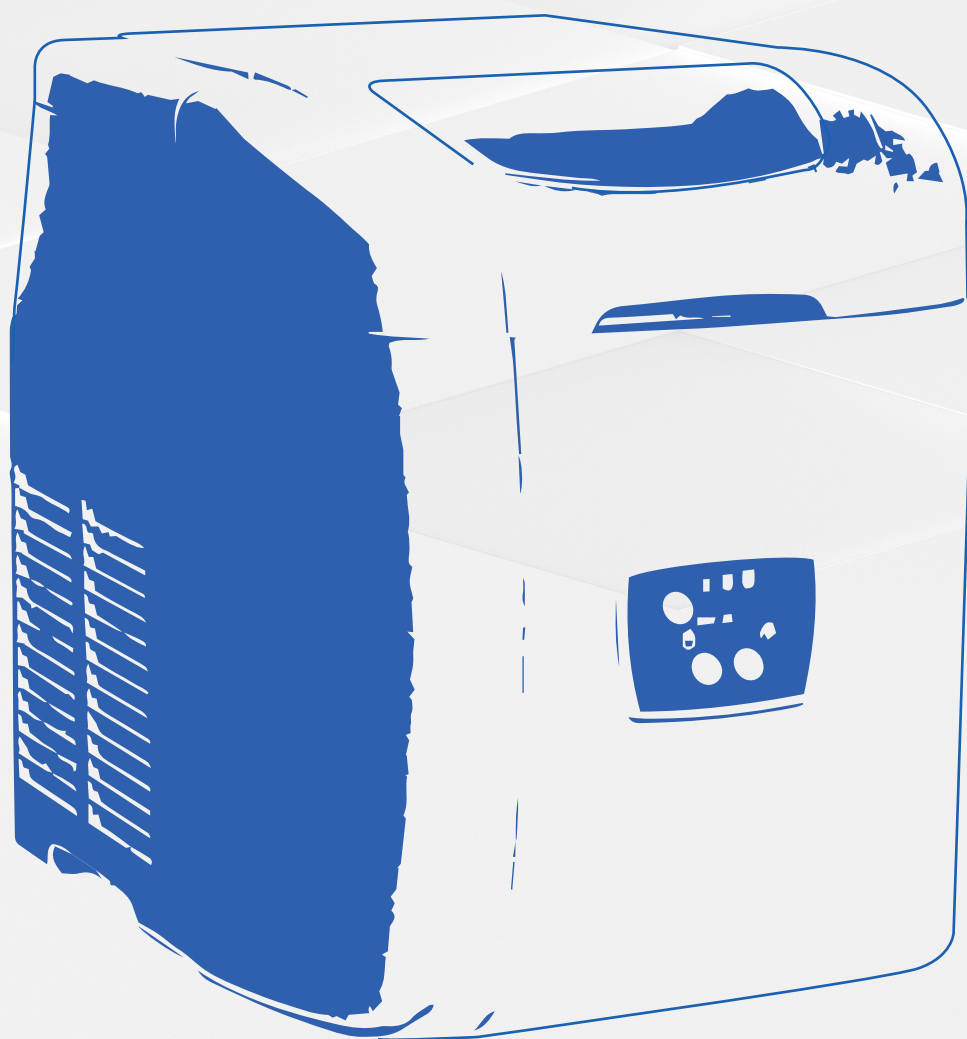


HASZNÁLATI UTASÍTÁS



Jégekészítő gép

FG07510 / FG07516

- AZ EREDETI HASZNÁLATI UTASÍTÁS FORDÍTÁSA -

1. BIZTONSÁG	3
2. A KÉSZÜLÉK RENDELTETÉSE I. ELŐKÉSZÍTÉS A HASZNÁLATRA	4
3. HASZNÁLAT	4
4. MŰSZAKI ADATOK	5
5. SZÁLLÍTÁS ÉS TÁROLÁS	5
6. ÜZEMBE HELYEZÉS	5
7. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS	5
8. PROBLÉMÁK, OKOK, MEGOLDÁSOK	6
9. HULLADÉKKEZELÉS ÉS ÁRTALMATLANÍTÁS	7

MEGJEGYZÉS:

Jelen használati útmutató az eredeti, angol nyelvű útmutató alapján mesterséges intelligencia és gépi fordítás segítségével készült.



Köszönjük, hogy FORGAST jégkockakészítő gépet vásárolt.

A biztonság és a készülék megfelelő működésének biztosítása érdekében az első üzembe helyezés előtt olvassa el ezt a használati útmutatót. Termékeinket módosítjuk és folyamatosan tökéletesítjük, hogy biztosítsuk meghibásodásmentes működésüket és a használat biztonságát.

A kézikönyvet biztonságos, a személyzet számára hozzáférhető helyen kell tárolni. Gyártóként fenntartjuk a jogot a paraméterek és a műszaki megoldások módosítására, amelyek termékeink minőségének folyamatos javítását szolgálják. A jelen kézikönyvben szereplő információk és paraméterek eltérhetnek a valóságtól, ez azonban nincs lényeges hatással a készülék használatára.

1. BIZTONSÁG

1. A készülék leszállítása után feltétlenül ellenőrizni kell annak teljességét és az esetleges szállítási sérüléseket. Eltérés vagy sérülés észlelése esetén a jelen használati útmutatóban foglalt Általános Garanciális Feltételek szerint kell eljárni.

Semmilyen körülmények között ne használja a szállítás során megsérült készüléket. Ez személyi sérülést, a készülék károsodását vagy anyagi kárt okozhat, amelyekért a gyártó nem vállal felelősséget.

2. A leírt üzemeltetési és biztonsági feltételek be nem tartása súlyos testi sérülésekhez vagy egyéb károkhoz vezethet.
3. A készüléket a használati útmutatóban meghatározott feltételek mellett, kizárólag arra a célra szabad üzemeltetni, amelyre megtervezték és legyártották.
4. A készüléket használat közben óvni kell a vízzel való érintkezéstől. Ez minden elektromos csatlakozásra is vonatkozik. Víz érintése esetén a készüléket az áramforrásról leválasztva ki kell vonni a használatból, és ellenőriztetni kell a Forgast hivatalos szervizével. Az eljárás be nem tartása áramütést és életveszélyt okozhat.
5. A készülék burkolatát tilos önállóan felnyitni. A készülék megfelelő hűtésének biztosítása érdekében minden szellőzőnyílást szabadon kell hagyni. A készülék nyílásaiba tilos a standard vagy opcionális tartozékok körébe nem tartozó elemeket helyezni.
6. A tápkábel csatlakozódugóját száraz kézzel kell megfogni. A csatlakozódugó kihúzásakor azt kell megfogni, soha nem a tápkábelt. Ellenőrizni kell a csatlakozódugó és a tápkábel állapotát. A tápkábel sérülése vagy a készülék rendellenes működése esetén a készüléket ki kell vonni a használatból, és fel kell venni a kapcsolatot a Forgast hivatalos szervizével.
7. A készülék felborulása vagy leesése esetén a további használat előtt a Forgast hivatalos szervizével felül kell vizsgáltatni vagy meg kell javíttatni a készüléket. Soha ne próbálja meg saját maga megjavítani, mivel ez életveszélyhez vezethet. Tilos a készülék szerkezeti kialakításán bármilyen változtatást vagy módosítást végrehajtani.
8. A tápkábel vagy a csatlakozódugó sérülése esetén azokat feltétlenül ki kell cserélni. A tápkábelt védeni kell a berendezés forró vagy éles elemeivel, tűzzel, illetve más tárgyakkal való érintkezéstől. A kábelt biztosítani kell a véletlen meghúzás vagy megbotlás ellen.



FIGYELEM!

A meglévő elektromos hálózat csatlakoztatását vagy átalakítását, illetve a javításokat olyan személyre kell bízni, aki ismeri a készülék használati útmutatójának tartalmát, megfelelő képzettséggel és a szükséges képesítésekkel rendelkezik.

9. A készülék működését folyamatosan ellenőrizni kell, és működési rendellenesség észlelése esetén elsőként a jelen kézikönyvben foglalt információkat kell felhasználni. Ha a készüléket nem lehet elindítani, illetve nem biztosíthatók a megfelelő működési paraméterek, forduljon a Forgast hivatalos szervizéhez.
10. Kiskorúak, mozgásukban vagy értelmileg akadályozott személyek, valamint a készülék megfelelő kezelésével kapcsolatos ismeretekkel nem rendelkező személyek kizárólag a biztonságukért felelős személy ellenőrzése és felügyelete mellett kezelhetik a készüléket.
11. Tisztítás, karbantartás vagy hosszabb üzemszünet idején a készüléket a használati útmutatóban foglaltak szerint ki kell kapcsolni, és a hálózati csatlakozódugót ki kell húzni a hálózati aljzathoz.

FIGYELEM!



Ha a csatlakozódugó a hálózati aljzatban marad, a készülék folyamatosan feszültség alatt áll.

Biztosítani kell, hogy a csatlakozódugó és a hálózati aljzat könnyen hozzáférhető legyen. Ez lehetővé teszi a készülék egyszerű leválasztását, valamint súlyos meghibásodás esetén a tápellátás gyors megszakítását.

FIGYELEM!



A fentiek be nem tartása súlyos testi sérülést, életveszélyt, a készülék károsodását vagy jelentős anyagi károkat okozhat, amelyekért a gyártó nem vállal felelősséget.

A fent említett pontok be nem tartása a garancia elvesztését eredményezheti.

2. A KÉSZÜLÉK RENDELTETÉSE ÉS HASZNÁLATRA TÖRTÉNŐ ELŐKÉSZÍTÉSE

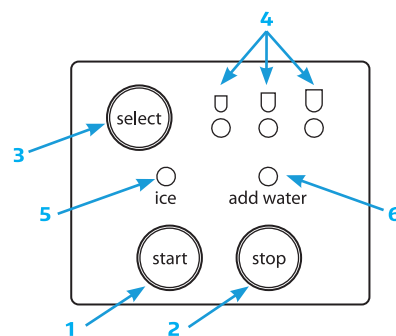
A készülék jégkockák előállítására szolgál. A készülék bármely más célra történő használata a készülék károsodásához vagy személyi sérüléshez vezethet.

1. Távolítsa el az összes külső és belső csomagolást. Ellenőrizze, hogy a csomag tartalmazza-e a jégtartályt és a jéglapátot.
2. Tisztítsa meg a belső teret langyos vízzel és puha kendővel. Vegye ki a jégtartályt, és mossa el meleg vízben.
3. Keressen a jégkészítő gép számára olyan helyet, amely védett a közvetlen napfénytől és más hőforrásoktól (például sütőtől vagy radiátortól). Helyezze a jégkészítő gépet vízszintes felületre. Ügyeljen arra, hogy a jégkészítő gép hátulja és oldalai, valamint a fal között legalább 15 cm szabad tér legyen.
4. A készülék csatlakoztatása előtt várjon 4 órát.
5. A készüléket úgy kell elhelyezni, hogy a csatlakozódugó hozzáférhető legyen.

3. HASZNÁLAT

A készülék üzembe helyezése előtt csatlakoztassa azt egy 230 V-os, 50 Hz-es, földelt aljzathoz.

1. Állítsa a készülék hátulján található főkapcsolót „I” állásba
2. Töltsön hideg vizet a jégkosár alatt található tartályba. Ne feledje, hogy a vízszint nem érhet a jégkockák tartályának alja fölé. Túl nagy mennyiség esetén csavarja le a burkolat hátulján található csapot, és engedje le a vizet.
3. Ezután zárja le a fedelet, és kapcsolja be a készüléket a START (1) gombbal
4. A gombbal válassza ki a jégkockák méretét
5. Ezt követően a készülék automatikusan megkezdí működését. A jéggyártás időtartama a jégkockák méretétől függően 7–20 perc.
6. A kosár megtelése után a kezelőpanelen kigyullad a kosár megteltségét jelző lámpa (5)
7. Ezután vegye ki a jeget, és tölts fel a vizet a megfelelő szintre.
8. A jégkockakészítési folyamat leállításához nyomja meg a STOP (2) gombot



- 1: A készülék üzemeltetésének megkezdése
- 2: A készülék működésének leállítása
- 3: A jégkockák méretének kiválasztása
- 4: A kiválasztott jégkockaméret kijelzője
- 5: A jégtartály telítettségének kijelzője
- 6: A tartályban lévő víz hiányának kijelzője

4. MŰSZAKI ADATOK

MODEL	FG07510	FG07516
tápfeszültség	220V-240V / 50Hz	220V-240V / 50Hz
teljesítmény*	10 kg / 24 óra	15 kg / 24 óra
kapacitás	0,8 kg	1,4 kg
klímaosztály	4, 5	4, 5
hűtőközeg	R600a / 31g	R600a / 28g
teljesítményfelvétel	100W	150W
tömeg	11,7 kg	12,9 kg
méretek (mm)	305 x 380 x 380	360 x 414 x 398

* 21° C-os környezeti hőmérséklet és 15° C-os vízhőmérséklet esetén

5. SZÁLLÍTÁS ÉS TÁROLÁS

Szállítás közben a készüléket óvatosan kell kezelni, és kerülni kell a rázkódásokat. A becsomagolt készüléket nem szabad szabad téren tárolni. Szellőző, korróziót nem okozó légkörű helyiségben kell elhelyezni. A készüléket nem szabad a csomagoláson feltüntetett jelölésekkel ellentétes irányba fordítani.

6. TELEPÍTÉS

- A telepítés helyének síknak és stabilnak kell lennie.
- A készülék közelében nem szabad gyúlékony tárgyakat tárolni.
- Ellenőrizze, hogy nincsenek-e látható szállítási sérülések.
- Távolítsa el a védőfóliát.



FIGYELEM!

- Ne használjon a típustáblán feltüntetettől eltérő tápellátást.
- Ne használjon olyan áram-védőkapcsolót, amely nem felel meg a biztonsági szabványoknak.
- Az elektromos rendszer telepítését és karbantartását a Forgast hivatalos szervizének vagy a szükséges képesítésekkel rendelkező személyeknek kell elvégezniük.
- Az áram-védőkapcsolót, a biztosítékot és a hálózati aljzatot a készülék közelében kell felszerelni.



FIGYELEM!

A csatlakozódugónak és az aljzatnak működőképesnek kell lennie, és biztosítania kell a megfelelő csatlakozást.

7. TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. A jégkockák tisztaságának biztosítása érdekében a víztartályban lévő vizet 24 óránként ki kell cserélni.
2. A vízsűrítőt rendszeresen meg kell tisztítani, hogy a vízben lévő szennyeződések ne jussanak a szivattyúba, és ne zavarják a jégkészítő gép normál működését.
3. Ha a kompresszor bármilyen okból – például vízhiány, túl sok jég, áramszünet stb. miatt – leáll, ne indítsa újra azonnal. A kompresszor védelme érdekében legalább 3 perc elteltével indítsa újra.
4. Ha a jégkészítő gépet hosszabb ideig nem használják, csavarja ki a leeresztőcsavart a tartályban maradt víz leeresztéséhez.
5. A jégkockakészítőt rendszeresen tisztítani kell. Tisztításkor válassza le a készüléket az elektromos hálózatról, és vegye ki a jégkockákat; a készülék belső és külső felületeinek tisztításához használjon hígított tisztítószer. Ne használjon vegyszereket, például oldószereket, benzint vagy szennyeződések eltávolítására szolgáló porokat. Újbóli használat előtt a belsejét alaposan öblítse ki tiszta vízzel.
6. Ne használjon a leolvasztási folyamat felgyorsítására a gyártó által ajánlottaktól eltérő mechanikus vagy egyéb eszközöket.

8. PROBLÉMÁK, OKOK, MEGOLDÁSOK

PROBLÉMA	OK	MEGOLDÁS
A jégkockák összetapadnak	A fagyasztási ciklus túl hosszú	Kapcsolja ki, majd kapcsolja be újra a készüléket, amikor a jégkockák olvadni kezdenek
	A tartályban lévő víz hőmérséklete túl alacsony	Cserélje ki a tartályban lévő vizet. A víz optimális hőmérséklete 7-32°C
	Ha hosszabb ideig jeget hagy a készülékben, az újbóli olvadást és megfagyást okozhat	Helyezze át a kész jeget egy másik edénybe és tárolja hűtőszekrényben vagy fagyasztóban
A készülék működik, de nem készít jeget	A környezeti hőmérséklet vagy a víz hőmérséklete túl magas	Helyezze a készüléket hűvösebb helyre, és cserélje ki a vizet
	Szivárgás a hűtőrendszerben	Forduljon a szervízhez
	A hűtőrendszer blokkolása	Forduljon a szervízhez

9. HULLADÉKKEZELÉS ÉS ÁRTALMATLANÍTÁS

A termék életciklusának végén a készüléket nem szabad olyan helyen elhelyezni, amely veszélyt jelentene a környezetre.

Veszélyes hulladék ideiglenesen tárolható későbbi ártalmatlanítás céljából. Be kell tartani a készülék használatának helye szerinti országban érvényes, környezetvédelemre vonatkozó előírásokat.

A készüléket begyűjtés, szétszerelés és ártalmatlanítás céljából szakosodott vállalkozásoknak kell átadni.

A készüléket szét kell szerelni, az alkatrészeket szétválogatva és vegyi jellegüknek megfelelő csoportokba helyezve, szem előtt tartva, hogy egy részük a települési hulladékhoz hasonlóan újrahasznosítható és ismét felhasználható. Az ártalmatlanítás előtt a tápkábel leválasztásával használhatatlanná kell tenni a készüléket.

Az ártalmatlanítás során keletkező, újra fel nem használt anyagot az érvényben lévő előírásoknak megfelelően gyűjtőhelyre vagy hulladéklerakóba kell szállítani.

A terméken feltüntetett bármely WEEE-szimbólum azt jelenti, hogy a termék nem kezelhető háztartási hulladékként. A környezetre és az emberekre gyakorolt bármilyen negatív hatás megelőzése érdekében megfelelő módon kell ártalmatlanítani.

A termék újrahasznosításával kapcsolatos további információért forduljon a gyártóhoz, a szervizhez vagy a hulladékkezeléssel foglalkozó helyi egységhez.

A készülék szétszerelését szakképzett személyzetnek kell végeznie.

Ha a készülék későbbi összeszerelését tervezik, minden műveletet a legnagyobb gondossággal kell elvégezni, hogy ne sérüljenek annak alkatrészei.

A gyártó nem vállal felelősséget a készüléket kezelő illetéktelen személyzet által okozott meghibásodásokért vagy kellemetlenségekért.



ÁRTALMATLANÍTÁS

A csomagolás és annak anyaga 100%-ban újrahasznosítható, és a következő szimbólummal van ellátva.



Az ártalmatlanítás során be kell tartani a hatályos helyi előírásokat. A csomagolóanyagokat (műanyag zacskókat, hungarocell-darabokat stb.) gyermekektől távol kell tartani, mivel potenciális veszélyt jelentenek.

A készülék újrahasznosítható anyagokból készült. A készülék az elektromos és elektronikus berendezések hulladékairól szóló európai irányelvnek való megfelelést jelző címkével van ellátva. A készülék megfelelő ártalmatlanításával hozzájárulhatunk a környezetre és az emberek egészségére gyakorolt lehetséges negatív következmények megelőzéséhez.



A készüléken vagy a hozzá mellékelt dokumentációban található szimbólum azt jelzi, hogy a készülék nem kezelhető szokásos háztartási hulladékként. Ezeket az elektromos és elektronikus berendezések ártalmatlanításával és újrahasznosításával foglalkozó szakosodott gyűjtőhelyre kell leadni. A berendezés ártalmatlanításakor használhatatlanná kell tenni (ne lehessen elindítani) úgy, hogy elvágják a tápkábelt, eltávolítják az ajtót, a polcot és minden egyéb olyan elemet, amely veszélyt jelenthet.

Nem szabad lehetővé tenni, hogy valaki felmászhatson a berendezésre, vagy abba bezáródhasson. A berendezést a hulladék ártalmatlanítására vonatkozó helyi előírásoknak megfelelően kell ártalmatlanítani, és egy kijelölt gyűjtőhelyre kell szállítani; A készüléket nem szabad felügyelet nélkül hagyni, mivel veszélyt jelenthet a gyermekekre.

MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A készülék az európai irányelvekben meghatározott biztonsági követelményeknek és az azoknak megfelelő szabványoknak megfelelően készült. E megfelelés elérését követően a gyártó kijelenti, hogy termékei megfelelnek a hatályos európai jogszabályoknak, ezért megfelelő CE-jelöléssel vannak ellátva, amely lehetővé teszi értékesítésüket az európai országokban.

A megfelelési nyilatkozat a felhasználó kérésére elektronikus vagy nyomtatott formában a gyártó székhelyén vagy weboldalán érhető el.

